

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): urtebáři
Arrieta: urtebáři
Bakio: urtebáři
Bermeo: urtebáři^{je}yún
Berriz: urtebáři
Bolibar (Markina-Xemein): urtebáři^{je}yún
Busturia: urtebáři
Dima: urtebáři
Elantxobe: urtebáři
Elorrio: urtebáři
Errigoiti: urtebáři
Etxebarri: urtebáři
Etxebarría: urtebáři
Gamiz-Fika: urtebáři
Getxo: urtebáři
Gizaburuaga: urtebáři
Ibarruri (Muxika): urtebáři
Kortezubi: urtebáři^{je}yún
Larrabetzu: urtebáři
Laukiz: urtebáři
Leioa: urtebáři
Lekeitio: urtebáři, urtebáři^{je}yún
Lemoa: urtebáři
Lemoiz: urtebáři
Mañaria: urtebáři
Mendata: urtebáři
Mungia: urtebáři
Ondarroa: urtebáři éun
Orozko: urtebáři
Otxandio: urtebáři
Sondika: urtebáři
Zaratamo: urtebáři
Zeanuri: urtebáři
Zeberio: urtebáři
Zollo (Arrankudiaga): urtebáři
Zornotza: urtebáři

Araba

Aramaio: urtebáři

Gipuzkoa

Aia: urtebáři
Amezketá: urtebáři
Andoain: urtebáři^{eu}ná
Araoz (Oñati): urtebáři
Arrasate: urtebáři
Arroa (Zestoa): urtebáři

Asteasu: urtebáři éuná, urtebáři
Ataun: urtebáři
Azkoitia: urtebáři
Azpeitia: urtebáři
Beasain: urtebáři
Beizama: urtebáři
Bergara: urtebáři
Deba: urtebáři
Donostia: urtebáři
Eibar: urtebáři
Elduain: urtebáři^{eu}né
Elgoibar: urtebáři
Errezil: urtebáři
Ezkio-Itsaso: urtebáři
Getaria: urtebáři
Hernani: urtebáři
Hondarribia: urtebáři
Ikaztegieta: urtebáři
Lasarte-Oria: urtebáři
Legazpi: urtebáři
Leintz Gatzaga: urtebáři
Mendaro: urtebáři
Oiartzun: urtebáři^{je}yá
Oñati: urtebáři
Orexa: urtebáři
Orio: urtebáři
Pasaia: urtebáři
Tolosa: urtebáři
Urretxu: urtebáři
Zegama: urtebáři, urtebáři

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Aburrea Alta: urte bériá
Alkotz: urte bérié
Aniz: urtebáři
Arbizu: urtebáři
Berute: urtebáři^{je}yúná
Donamaria: urtebáři^{je}yúná
Dorrao / Torrano: urtebáři
Erratzu: urtebáři
Etxalar: urtebáři^{je}yúná
Etxaleku: urtebáři
Etxarri (Larraun): urtebáři^{je}yún
Eugi: urtebáři
Ezkurra: urtebáři^{eu}né
Gaintza: urtebáři
Goizueta: urtebáři^{je}yúná
Igoa: urtebáři

Jaurrieta: urtebáři
Leitza: urtebáři^{eu}né
Lekaroz: urtebáři
Luzaide / Valcarlos: urtebáři, urtáts
Mezkiritz: urtebáři, urtebáři^{eu}né
Oderitz: urtebáři
Suarbe: urtebáři
Sunbilla: urtebáři^{je}yúná
Urdiain: urtebáři
Zilbeti: urtebáři
Zugarramurdi: urte béri

Lapurdi

Ahetze: urtáts, urtebáři
Arrangoitze: urtáts, *urtebáři
Azkaine: urtebáři^{je}yúná
Bardoze: urtheátse, urtheátse
Beskoitze: urtáts, urtáts
Donibane Lohizune: urtáts^{eu}ná, urtáts^{eu}ná, *urtáts
Hazparne: urtáts, *urtebáři
Hendaia: urtebáři
Itsasu: urtáts, *urtebáři
Makea: urtáts
Mugerre: urtháts
Sara: urtebáři^{je}yún
Senpere: urtebáři
Urketa: urtháts
Uztaritze: urtáts

Nafarroa Beherea

Aldude: urtáts
Arboti: urtheátse
Armendaritze: urtáts
Arnegi: urtáts
Arrueta: urtháts
Baigorri: urtháts
Bastida: urtháts
Behorlegi: urtáts
Bidarraí: urtáts
Ezterenzubi: urtháts
Gamarte: urtháts
Garrüze: urteátstó
Irisarri: urtáts
Izturitze: urtháts
Jutsi: urtháts
Landibarre: urtáts
Larzabale: urtháts

Uharte Garazi: urtáts

Zuberoa

Altzai: urthátsé, urthátsé^{je}yúná
Altzurükü: urthátsé
Barkoxe: urtháts
Domintxaine: urthátsé, urtháts
Eskiula: urtháts
Larraine: urtátsé^{je}yúná
Montori: urthátsé
Pagola: urthátsé
Santa Grazi: urthebáři, urtháts
Sohüta: urthátsé
Urdiñarbe: urthátsé
Ürrüstoi: urthátsé, urthátsé, urtheháste (?)

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Aia (G): urtebáři
Errezil (G): urtebáři



342. Mapa: año nuevo / le jour de l'an / New Year



GALDERA: 12010; ALG: 100; ALEANR: VIII, *1147



	urthats(e)
	urtats
	urtebarri
	urteberri e(g)un
	urteberri
	urtebarri e(g)un

- Erantzunetan zehar “-egun” hitzarekin osatutako hitz elkartuak bildu dira (“urteberri”, “urtebarri” zein “urtatze” osagaia dutelarik). Lematizatzean ez da kontuan izan.
 - Oharretan urteberri egunari dagozkion bestelako kopla, esaera, agur mota eta ohiturak ere aipatzen dira ugari.

Larrabetzu: “Urte barri barri / dekonak estekonari / nik esteko ta niri / espabere txarri belarri / urte sarra yoan da / barrie etorri” (antzeko kantak bildu dira Zollo, Uribe-Etxebarri, Zaratamo, Mungia, Mañaria, Bolibar, Etxebarria, Ondarroan eta beste herri batzuetan).
Oderitz: “Urté berri egún oná / egún onáren señáliá / emén dekárg(u) ur bérriá” (su berria eta ur berriaren aipamena Donamaria, Aniz, Lekaroz eta beste batzuetan ere bildu da).
Donibane Lohizune: Urtezaharrez joaten omen zen etxez etxe “Dios te salbe” kantari urteberri desiratzeat... ta pertsuak ematen...: “Dios te salbe, ungi etorri / Gabon Jinkuak dizula / Gabon Jinkuak dizula eta / urte onian sar gaitzala” (antzeko kantak bildu dira Arrangoitzen eta Senperen ere).